

KONTRAKCIÓK ÉS POZITÍV DEFINIT OPERÁTORFÜGGVÉNYEK A HILBERT-TÉRBEN*

SZŐKEFALVI-NAGY BÉLA lev. tag

Előadta az 1953. október 5-én tartott felolvasó ülésen

1. Bevezetés. Tételek a kontrakciókról

A H Hilbert-tér *kontrakcióján* a H olyan T lineáris transzformációját értjük, amely az elemek normáját nem növeli, azaz amelyre

$$\|Tf\| \leq \|f\|,$$

bármely elemét jelentse is f a H térnek, vagyis amelyre

$$\|T\| \leq 1.$$

Speciális kontrakciók az izometrikus transzformációk (amelyekre $\|Tf\| = \|f\|$) és még speciálisabbak az unitér transzformációk, azaz az olyan izometrikus transzformációk, amelyek a H teret a maga teljes egészére képezik le.¹

Az unitér transzformációk aránylag egyszerű szerkezetűek, amit legjobban az bizonyít, hogy (komplex tér esetében) érvényes rájuk a spektrálfelbontás tétele. Ennek következtében az unitér transzformációkra aránylag egyszerű módon számos tulajdonságot lehetett kimutatni.

A későbbi vizsgálatok során, eléggé meglepetésszerűen, kitént, hogy az unitér transzformációk egyik-másik olyan tulajdonsága, amely addig az unitér transzformációk sajátosságának látszott, érvényes tetszőleges T kontrakcióra is. Említsünk meg ezek közül néhányat:

a) *Invariáns elemek*². Ha a T transzformáció a H tér egy f elemét önmagába viszi át, akkor f -et a T^* adjungált transzformáció is önmagába viszi át.

b) *Ergodikus tétel*². A H tér bármely f elemére létezik az

$$f^* = \lim_{\substack{n > m \geq 0 \\ n - m \rightarrow \infty}} \frac{1}{n - m} \sum_m^{n-1} T^k f$$

határérték.

* E dolgozat eredményeit a szerző két francia nyelvű cikkben is közölte: „Sur les contractions de l'espace de Hilbert“, *Acta Sci. Math. Szeged*, 15 (1953), 87—92, és „Transformations de l'espace de Hilbert, fonctions de type positif sur un groupe“, *u. ott*, 104—114.

¹ Unitér transzformációról rendszerint csak *komplex* Hilbert-tér esetében szokás beszélni, míg *valós* Hilbert-tér esetében ehelyett *ortogonális* transzformációt mondanak. Az egyöntetűség kedvéért mi a valós esetben is *unitért* fogunk mondani.

² F. RIESZ—B. SZ.-NAGY, Über Kontraktionen des Hilbertschen Raumes, *Acta Sci. Math. Szeged*, 10 (1943), 202—205.

c) *Neumann tétele*³. Legyen $u(z)$ a z komplex változónak olyan függvénye, amely a komplex síknak a $|z| \leq 1$ egységkörlemez magában foglaló valamely tartományán holomorf; az $u(z)$ hatványsora legyen

$$u(z) = c_0 + c_1 z + \dots + c_n z^n + \dots$$

Legyen

$$u(T) = c_0 I + c_1 T + \dots + c_n T^n + \dots$$

Ha a $|z| \leq 1$ egységkörlemezen $|u(z)| \leq 1$, akkor $\|u(T)\| \leq 1$, azaz ekkor $u(T)$ szintén kontrakció.

d) *Heinz tétele*⁵. Az $u(z)$ függvény legyen olyan, mint előbb, azzal a különbséggel, hogy a $|z| \leq 1$ egységkörlemezen az $|u(z)| \leq 1$ feltétel helyett a $\operatorname{Re} u(z) \geq 0$ feltételt kötjük ki. Ekkor $\operatorname{Re} u(T) \geq 0$.⁶

A következőkben bebizonyítjuk, hogy az általános típusú kontrakciók és az unitér transzformációk közt szoros kapcsolat áll fenn; e kapcsolat alapján a fent felsorolt tények könnyen folynak az unitér transzformációkra vonatkozó megfelelő tényekből. E kapcsolatot a következő tétel fejezi ki:

I. TÉTEL. *Legyen T a H Hilbert-tér egy kontrakciója. Létezik ekkor egy, H -t altereként tartalmazó H Hilbert-tér és ennek egy U unitér transzformációja úgy, hogy ha P -vel jelöljük a H -ra való merőleges vetítést, akkor álljanak a következő egyenlőségek:*

$$(1) \quad T^k = P U^k, \quad (T^*)^k = P U^{-k} \quad (k = 0, 1, 2, \dots)$$

Mutassuk meg, hogyan következnek e tétel segítségével a kontrakciókra fent felsorolt tények.

a) Ha $Tf = f$, akkor $P U f = f$, és minthogy $\|U f\| = \|f\|$, $P f = f$ (hiszen $f \in H$), azért

³ J. VON NEUMANN, Eine Spektraltheorie für allgemeine Operatoren eines unitären Raumes, *Math. Nachrichten*, 4 (1951), 258–281. — Ez és a következő tétel természetesen csak komplex Hilbert térben érvényes (hiszen a c_k együtthatók általában komplex számok).

⁴ Minthogy $|c_n| \leq M r^n$, ahol $r > 1$, azért ez a transzformációsor normában konvergens.

⁵ E. HEINZ, Ein v. Neumannscher Satz über beschränkte Operatoren im Hilbertschen Raum, *Nachrichten Akad. Wiss. Göttingen, Math.-Phys. Klasse*, Abt. IIa, 1952, 5–6.

⁶ Bármely A lineáris transzformációra $\operatorname{Re} A = \frac{1}{2}(A + A^*)$, ahol A^* az A adjungáltja. A H tér minden f elemére

$$((\operatorname{Re} A) f, f) = \frac{1}{2} [(A f, f) + (A^* f, f)] = \frac{1}{2} [(A f, f) + (f, A f)] = \operatorname{Re} (A f, f).$$

⁷ Az (1) alatti egyenlőségeket és a következőkben előforduló hasonló alakú egyenlőségeket is úgy kell érteni, hogy a két oldalt szereplő transzformációk akkor egyenlők, ha az eredeti H tér elemeire alkalmazzuk őket.

⁸ A $T = P U$ előállítás lehetősége már előbb ismeretes volt, lásd P. R. HALMOS, Normal dilations and extensions of operators, *Summa Brasiliensis Math.*, 2 (1950), 125–134. Az U unitér transzformáció azonban, amelyet HALMOS megszerkeszt, nem tesz eleget az (1) egyenlőségeknek a $k \geq 2$ esetben.

$$\begin{aligned} \|Uf - f\|^2 &= \|Uf\|^2 - 2 \operatorname{Re}(Uf, f) + \|f\|^2 = 2[\|f\|^2 - \operatorname{Re}(Uf, Pf)] = \\ &= 2[\|f\|^2 - \operatorname{Re}(PUf, f)] = 2[\|f\|^2 - \operatorname{Re}(f, f)] = 0, \end{aligned}$$

tehát $Uf = f$. De akkor $f = U^{-1}f$ és így $T^*f = PU^{-1}f = Pf = f$.

b) Minthogy

$$\sum_m^{n-1} T^k f = P \sum_m^{n-1} U^k f,$$

azért a T kontrakcióra az ergodikus tétel következik az U unitér transzformációra vonatkozó ergodikus tételből.

c)–d) Az (1) egyenlőségekből nyilván következik, hogy

$$u(T) = Pu(U).$$

Ha

$$U = \int_0^{2\pi} e^{i\lambda} dE_\lambda$$

az U unitér transzformáció spektrálelőállítására, akkor a H tér minden f elemére érvényesek a következő összefüggések:

$$\|u(T)f\|^2 = \|Pu(U)f\|^2 \leq \|u(U)f\|^2 = \int_0^{2\pi} |u(e^{i\lambda})|^2 dE_\lambda(f, f),$$

$$(u(T)f, f) = (Pu(U)f, f) = (u(U)f, f) = \int_0^{2\pi} u(e^{i\lambda}) d(E_\lambda f, f),$$

és ezekből a c) és d) tételek közvetlenül adódnak.

Az I. tételnek „folytonos“ analogonjaként be fogjuk bizonyítani a következő tételt is:

II. TÉTEL. Legyen T_t ($0 \leq t < \infty$) a H Hilbert-térnek a t paramétertől függő kontrakciója, és tegyük fel, hogy

$$T_0 = I, \quad T_s T_t = T_{s+t} \quad (s, t \geq 0),$$

továbbá, hogy $(T_t f, g)$ a H tér bármely két f, g elemére a t paraméter folytonos függvénye. Röviden: legyen $\{T_t\}$ kontrakciókból álló, egy-paraméteres, „gyengén“ folytonos félcsoport. Létezik ekkor egy, a H teret altérként tartalmazó H Hilbert-tér, és ennek egy unitér transzformációkból álló, egy-paraméteres, „erősen“ folytonos⁹ $\{U_t\}$ csoportja ($-\infty < t < \infty$) úgy, hogy

$$(2) \quad T_t = PU_t, \quad T_t^* = PU_{-t} \quad (0 \leq t < \infty),$$

ahol P ismét a H -ra való merőleges vetítést jelenti.

E tételből azonnal következik, hogy a $\{T_t\}$ félcsoport erősen is folytonos. Következik továbbá az, hogy $f \in H$ esetén

$$\frac{1}{t_2 - t_1} \int_{t_1}^{t_2} T_t f dt = P \left(\frac{1}{t_2 - t_1} \int_{t_1}^{t_2} U_t f dt \right)$$

⁹ Azaz a H bármely f elemére $U_s f$ erősen tart $U_t f$ -hez, ha $s \rightarrow t$.

(az integrálokat Riemann-összegek határértékeiként értelmezzük), és így az ergodikusság tétele „folytonos” változatának unitér félcsoporthoz való érvényességéből folyik e tétele érvényessége tetszőleges kontrakciókból álló félcsoporthoz is.

A II. tétel alapján NEUMANN és HEINZ tételeinek bizonyos analogonjait is nyerhetjük:

e) Ha a $p(\theta) = \sum_{k=1}^n a_k e^{it_k \theta}$ (általánosított) trigonometrikus polinom (ahol a t_k számok tetszőleges valós számok) eleget tesz a $|p(\theta)| \leq 1$ egyenlőtlenségnek ($-\infty < \theta < \infty$), akkor

$$\left\| \sum_{k=1}^n a_k T_{t_k} \right\| \leq 1,$$

feltéve, hogy negatív t esetén T_t -n T_{-t}^* -ot értjük.

f) Ha $\operatorname{Re} p(\theta) \geq 0$, akkor

$$\operatorname{Re} \sum_{k=1}^n a_k T_{t_k} \geq 0.$$

A II. tétel alapján ugyanis

$$\sum a_k T_{t_k} = P \sum a_k U_{t_k},$$

és minthogy Stone tétele szerint

$$U_t = \int_{-\infty}^{\infty} e^{it\theta} dE_{\theta},$$

azért

$$\sum a_k T_{t_k} = P \int_{-\infty}^{\infty} p(\theta) dE_{\theta}.$$

Ebből az összefüggésből c) és f) ugyanúgy következnek, mint ahogy fentebb c)-t és d)-t nyertük.

Véges (általánosított) trigonometrikus polinomokról — bizonyos konvergenciakötésekkel — végtelen (általánosított) trigonometrikus sorokra, sőt trigonometrikus integrálokra is átvihetők az e)–f) tételek.

Az I. és II. tételben szereplő bővített H terek természetesen nincsenek egyértelműen meghatározva. Az I. tételben szereplő H térnek mindenesetre tartalmaznia kell az összes $U^k f$ alakú elemeket, ahol $f \in H$ és $k = 0, \pm 1, \pm 2, \dots$, a II. tételben szereplő H térnek pedig tartalmaznia kell az összes $U_t f$ alakú elemeket, ahol $f \in H$ és $-\infty < t < \infty$. A H teret *minimálisnak* fogjuk nevezni, ha az $U^k f$, ill. az $U_t f$ alakú elemek kitesztik H -t. Be fogjuk bizonyítani, hogy a H tér mindig választható minimálisnak, és ebben az esetben H és U , ill. H és U_t , *izomorfia* erejéig egyértelműen meg vannak határozva.

Tekintsük speciálisan azt az esetet, amikor a T transzformáció izometrikus (de nem unitér, azaz a H teret egy valódi alterére képezi le). Ekkor a H

minden f elemére

$$\|f\| = \|Tf\| = \|PUf\|$$

és, minthogy $\|Uf\| = \|f\|$, azért szükségképpen $PUf = Uf$, azaz $Uf \in H$.
Ha tehát T izometrikus, akkor H minden f elemére

$$T^k f = U^k f \quad (k = 0, 1, \dots).$$

Hasonló a helyzet izometrikus transzformációk T_t félcsoportjára: ekkor a H tér minden f elemére

$$T_t f = U_t f \quad (t \geq 0).^{10}$$

2. Két lemma

A következő két lemmára az I. és II. tétel bizonyításában lesz szükségünk.

1. LEMMA. Legyen T a H (valós, vagy komplex) Hilbert-tér kontrakciója. Alkossuk meg a két irányban végtelen

$$\dots, T_{-n}, \dots, T_{-2}, T_{-1}, T_0, T_1, T_2, \dots, T_n, \dots$$

sorozatot a következőképpen:

$$T_n = T^n, \quad T_{-n} = T^{*n} \quad (n = 0, 1, \dots).$$

Ekkor $T_0 = I$, $T_{-n} = T_n^*$ és

$$(3) \quad \sum_{m, n=-\infty}^{\infty} (T_{n-m} g_n, g_m) \geq 0$$

minden olyan H -ből vett $\{g_n\}_{-\infty}^{\infty}$ elemsorozatra, amelynek legfeljebb véges sok tag kivételével mindegyik tagja 0-val egyenlő.

Bizonyítás. Tekintsük először komplex H tér esetét. Értelmezzük a $T(r, \theta)$ transzformációt ($0 \leq r < 1$, $0 \leq \theta \leq 2\pi$) a következőképpen:

$$T(r, \theta) = \sum_{n=-\infty}^{\infty} r^{|n|} e^{in\theta} T_n;$$

minthogy T -vel együtt nyilván mindegyik T_n is kontrakció, azaz $\|T_n\| \leq 1$, azért ez a sor konvergál (mégpedig a legerősebb módon: normában). A $z = re^{i\theta}$ jelölést használva a következő összefüggésre jutunk:

$$\begin{aligned} T(r, \theta) &= \left(\frac{1}{2} I + \sum_{n=1}^{\infty} z^n T^n \right) + \left(\frac{1}{2} I + \sum_{n=1}^{\infty} \bar{z}^n T^{*n} \right) = \\ &= 2 \operatorname{Re} \left(\frac{1}{2} I + \sum_{n=1}^{\infty} z^n T^n \right) = \operatorname{Re} (I + zT) (I - zT)^{-1}. \end{aligned}$$

¹⁰ Erre a speciális esetre a tételt már előzőleg, egészen más eszközökkel, J. L. B. COOPER is bebizonyította: One-parameter semigroups of isometric operators in Hilbert space, *Annals of Math.*, 48 (1947), 827–842.

Ennélfogva, ha

$$g = (I - zT)^{-1}f \quad (f \in H),$$

akkor

$$\begin{aligned} (T(r, \theta)f, f) &= \operatorname{Re}((I + zT)(I - zT)^{-1}f, f) = \operatorname{Re}((I + zT)g, (I - zT)g) = \\ &= \operatorname{Re}[(g, g) + z(Tg, g) - \bar{z}(g, Tg) - z\bar{z}(Tg, Tg)] = \\ &= \|g\|^2 - |z|^2 \|Tg\|^2 \geq 0, \end{aligned}$$

hiszen $|z| < 1$ és $\|T\| \leq 1$. Minthogy ez a H tér minden f elemére érvényes, azért igaz speciálisan a következő egyenlőtlenség:

$$p(r, \theta) = (T(r, \theta)g(\theta), g(\theta)) \geq 0,$$

ahol

$$g(\theta) = \sum_{n=-\infty}^{\infty} e^{-in\theta} g_n$$

($\{g_n\}$ a tételben szereplő tetszőleges sorozat, $g_n \in H$). Beírva $T(r, \theta)$ és $g(\theta)$ sorfejtéseit, azt kapjuk, hogy

$$\begin{aligned} p(r, \theta) &= \sum_{k, m, n=-\infty}^{\infty} r^{|k|} e^{i(k+m-n)\theta} (T_k g_n, g_m) = \\ &= \sum_{l=-\infty}^{\infty} e^{il\theta} \sum_{m, n=-\infty}^{\infty} r^{|l+n-m|} (T_{l+n-m} g_n, g_m) \geq 0, \end{aligned}$$

és ebből

$$\frac{1}{2\pi} \int_0^{2\pi} p(r, \theta) d\theta = \sum_{m, n=-\infty}^{\infty} r^{|n-m|} (T_{n-m} g_n, g_m) \geq 0.$$

Ha r -et 1-hez tartatjuk, ennek az egyenlőtlenségnek határesetétül a bizonyítandó (3) egyenlőtlenséghez jutunk.

Ezzel a lemmát komplex tér esetében bebizonyítottuk.

Valós H tér esetében a bizonyítást a komplex tér esetére való visszavezetéssel fogjuk elvégezni. Evégből vezessük be a H_c teret, amelynek elemei a H tér elemeiből alkotott $\{g, h\}$ párok, és amelyben az összeadást, komplex $a + ib$ számmal való szorzást, a belső szorzatot és a normát a következőképpen értelmezzük:

$$\begin{aligned} \{g, h\} + \{g', h'\} &= \{g + g', h + h'\}, \\ (a + ib)\{g, h\} &= \{ag - bh, bg + ah\} \quad (a \text{ és } b \text{ valós számok}), \\ (\{g, h\}, \{g', h'\}) &= (g, g') + (h, h') + i(h, g') - i(g, h'), \\ \|\{g, h\}\|^2 &= (\{g, h\}, \{g, h\}) = \|g\|^2 + \|h\|^2; \end{aligned}$$

könnyen ellenőrizhető, hogy ezen értelmezések mellett H_c komplex Hilbert-tér. A

$$\bar{T}\{g, h\} = \{Tg, Th\}$$

transzformáció ekkor a H_c tér kontrakciója, hiszen egyrészt \bar{T} lineáris:

$$\begin{aligned} \bar{T}\{g+g', h+h'\} &= \{T(g+g'), T(h+h')\} = \{Tg, Th\} + \{Tg', Th'\} = \\ &= \bar{T}\{g, h\} + \bar{T}\{g', h'\}, \\ \bar{T}(a+ib)\{g, h\} &= \bar{T}\{ag-bh, bg+ah\} = \{aTg-bTh, bTg+aTh\} = \\ &= (a+ib)\{Tg, Th\} = (a+ib)\bar{T}\{g, h\}, \end{aligned}$$

másrészt

$$\|\bar{T}\{g, h\}\|^2 = \|\{Tg, Th\}\|^2 = \|Tg\|^2 + \|Th\|^2 \leq \|g\|^2 + \|h\|^2 = \|\{g, h\}\|^2.$$

Könnyű látni továbbá, hogy $\bar{T}^*\{g, h\} = \{T^*g, T^*h\}$, és így

$$\bar{T}^n\{g, h\} = \{T^n g, T^n h\}, \quad \bar{T}^{*n}\{g, h\} = \{T^{*n} g, T^{*n} h\} \quad (n = 0, 1, \dots),$$

következésképpen

$$\bar{T}_n\{g, h\} = \{T_n g, T_n h\} \quad (n = 0, \pm 1, \pm 2, \dots).$$

Minthogy a (3) egyenlőtlenséget komplex tér esetében már bebizonyítottuk, azért igaz, hogy

$$(4) \quad \sum_{m, n=-\infty}^{\infty} (\bar{T}_{n-m} \varphi_n, \varphi_m) \geq 0,$$

ha $\varphi_n = \{g_n, h_n\} \in H_c$ (ahol legfeljebb véges sok n kivételével minden n -re $g_n = 0, h_n = 0$). Ha éppen $h_n = 0$ minden n -re, akkor

$$(\bar{T}_{n-m} \varphi_n, \varphi_m) = (T_{n-m} g_n, g_m),$$

és így ekkor a (4) egyenlőtlenség a bizonyítandó (3) egyenlőtlenségre redukálódik.

Ezzel a lemmát valós Hilbert-tér esetére is bebizonyítottuk.

2. LEMMA. Legyen $\{T_t\}$ ($0 \leq t < \infty$) a (valós, vagy komplex) H Hilbert-tér kontrakcióinak egy-paraméteres, gyengén folytonos félcsoportja, azaz legyen $T_0 = I, T_s T_t = T_{s+t}$ ($s, t \geq 0$) és $(T_t f, g)$ legyen a t folytonos függvénye, bármely f, g elempárra H -ból. Értelmezzük T_t -t negatív t -kre is a következőképpen:

$$T_{-t} = T_t^*.$$

Ekkor T_t a t paraméternek az egész $-\infty < t < \infty$ egyenesen gyengén folytonos függvénye, és fennáll a

$$(5) \quad \sum_{s, t=-\infty}^{\infty} (T_{t-s} g_t, g_s) \geq 0$$

egyenlőtlenség, ahol g_t a H térnek tetszőleges olyan t -től függő eleme, amely t -nek csak legfeljebb véges sok értékére különbözik 0-tól; az (5) baloldalán álló összegeknek így szintén csak véges sok 0-tól különböző tagja van.

Bizonyítás. T_t gyenge folytonossága nyilvánvaló negatív t -re is, hiszen $(T_t f, g) = (f, T_t^* g) = (f, T_{-t} g)$.

Legyenek t_1, \dots, t_r azok a t -értékek, amelyre $g_t \neq 0$. Válasszuk a

$$t_{nv} \quad (n = 1, \dots, r; v = 1, 2, \dots)$$

racionális számokat úgy, hogy

$$\lim_{\nu \rightarrow \infty} t_{n\nu} = t_n \quad (n = 1, \dots, r).$$

legyen. Minthogy T_t gyengén folytonos függvénye t -nek, azért (az

$$f_n = g_{t_n} \quad (n = 1, \dots, r)$$

jelöléssel)

$$(6) \quad \sum_{s, t=-\infty}^{\infty} (T_{t-s} g_t, g_s) = \sum_{m, n=1}^r (T_{t_n-t_m} f_n, f_m) = \lim_{\nu \rightarrow \infty} \sum_{m, n=1}^r (T_{t_{n\nu}-t_{m\nu}} f_n, f_m).$$

Rögzített ν mellett a $t_{n\nu}$ ($n = 1, \dots, r$) racionális számok összemérhetőek, azaz felírhatók a

$$t_{n\nu} = \tau_{n\nu} d_\nu$$

alakban, ahol $d_\nu > 0$ és a $\tau_{n\nu}$ -k egész számok. De akkor

$$T_{t_{n\nu}-t_{m\nu}} = T_{(\tau_{n\nu}-\tau_{m\nu})d_\nu} = \begin{cases} (T_{d_\nu})^{\tau_{n\nu}-\tau_{m\nu}} & \text{ha } \tau_{n\nu} \geq \tau_{m\nu}, \\ (T_{d_\nu}^*)^{\tau_{m\nu}-\tau_{n\nu}} & \text{ha } \tau_{n\nu} \leq \tau_{m\nu}. \end{cases}$$

Tehát, a $T^\nu = T_{d_\nu}$ jelölést bevezetve,

$$(7) \quad \sum_{m, n=-\infty}^{\infty} (T_{t_{n\nu}-t_{m\nu}} f_n, f_m) = \sum_{m, n=-\infty}^{\infty} (T_{\tau_{n\nu}-\tau_{m\nu}}^{(\nu)} f_n, f_m).$$

Ha most az 1. lemmát a $T^{(\nu)}$ kontrakcióra alkalmazzuk, azt kapjuk, hogy a (7) jobboldala ≥ 0 , és (6) alapján akkor (5) is áll.

Ezzel a 2. lemmát is bebizonyítottuk.

3. Pozitív definit operátorfüggvények

A lemmákban bebizonyított (3), (5) egyenlőtlenségek emlékeztetnek a pozitív definit függvények definíciójára. Mint ismeretes, a valamely Γ csoporton értelmezett komplex számértékű $p(\gamma)$ ($\gamma \in \Gamma$) függvényt akkor mondjuk pozitív definitnek, ha

$$\sum_{\delta, \gamma \in \Gamma} p(\delta^{-1} \gamma) x(\gamma) \overline{x(\delta)} \geq 0$$

bármely olyan, Γ -n értelmezett, komplexértékű $x(\gamma)$ függvényre, amelynek az értéke véges sok γ kivételével mindenütt 0; az összegezést természetesen csak erre a véges sok csoportelemre kell kiterjeszteni. A definícióból könnyen következik, hogy pozitív definit függvényre $p(\gamma^{-1}) = \overline{p(\gamma)}$.

Valós értékű $p(\gamma)$ függvény esetében elég a fenti egyenlőtlenséget a valós értékű $x(\gamma)$ függvényekre megkövetelni, feltéve, hogy külön feltesszük még, hogy $p(\gamma^{-1}) = p(\gamma)$.

Természetesen kínálkozik a pozitív definit függvények fogalmának a következő kiterjesztése:

ÉRTELMEZÉS. Legyen T_γ a H (valós vagy komplex) Hilbert-tér korlátos lineáris transzformációja, amely a Γ csoport változó γ elemének függvénye.

Akkor mondjuk, hogy T_γ , mint γ függvénye, pozitív definit Γ -n, ha

$$(8) \quad T_{\gamma^{-1}} = T_\gamma^*$$

minden $\gamma \in \Gamma$ elemre,¹¹ és ha

$$(9) \quad \sum_{\delta, \gamma \in \Gamma} (T_{\delta^{-1}\gamma} g_\gamma, g_\delta) \geq 0,$$

ahol g_γ a H -nak tetszőleges olyan, γ -tól függő eleme, amely legfeljebb véges sok γ -ra különbözik 0-tól (a (9) összeg ennél fogva csak véges sok 0-tól különböző tagot tartalmaz).

Az 1. lemmában a Γ csoport az egész számok additív csoportja, a 2. lemmában pedig Γ az összes valós számok additív csoportja.

Be fogjuk a következő tételt bizonyítani.

III. TÉTEL. Legyen T_γ a H (valós, vagy komplex) Hilbert-tér korlátos transzformációja, amely a Γ topologikus csoport változó γ elemének pozitív definit függvénye; tegyük fel továbbá, hogy T_γ γ -nak gyengén folytonos függvénye, azaz hogy $(T_\gamma f, g)$ a H bármely f, g elempárjára γ -nak folytonos függvénye; legyen végül

$$T_\varepsilon = I \quad (\varepsilon \text{ a } \Gamma \text{ csoport egységeleme}).$$

Létezik ekkor egy olyan, H -t altereként tartalmazó \mathbf{H} Hilbert-tér, és ebben a Γ csoportnak unitér U_γ transzformációkkal való olyan (erősen) folytonos előállítása, hogy a

$$(10) \quad T_\gamma = \mathbf{P}U_\gamma \quad (\gamma \in \Gamma)$$

összefüggés érvényes; \mathbf{P} itt a H -ra való merőleges vetítést jelenti. Megkövetelhető, hogy \mathbf{H} minimális legyen, azaz hogy az $U_\gamma f$ ($f \in H, \gamma \in \Gamma$) alakú elemek kifeszítsék; ebben az esetben \mathbf{H} és $\{U_\gamma\}$ izomorfia erejéig meg vannak határozva.

Az I. és II. tétel a két lemma felhasználásával nyilván következményei a III. tételnek. (Az egész számok additív csoportját az ú. n. diszkrét topológiával¹², a valós számok additív csoportját pedig természetes topológiájával kell ellátnunk.)

A III. tételt GELFAND és RAIKOV nevezetes tétele általánosításának tekinthetjük¹³. E tétel szerint a Γ topologikus csoporton értelmezett minden pozitív definit, folytonos, komplexszám-értékű $p(\gamma)$ függvény előállítható a

$$p(\gamma) = (U_\gamma f_0, f_0)$$

¹¹ Komplex H tér esetében (8) következménye (9)-nek.

¹² Azaz amelynél a csoport egy γ elemének „környezeteit“ Γ mindazon részalmuta alkotják, amelyeknek γ elemük.

¹³ J. GELFAND—D. RAIKOV, Irreducible unitary representations of arbitrary locally bicomact groups, *Recueil math. Moscou (Mat. Sbornik)*, N. S. 13 (1943), 301—316. Lásd még: R. GODEMENT, Les fonctions de type positif et la théorie des groupes, *Transactions Amer. Math. Soc.*, 63 (1948), 1—84, különösen 21—22.

alakban, ahol $\{U_\gamma\}$ a Γ csoportnak valamely H Hilbert-tér unitér transzformációval való folytonos előállítás, és f_0 a H egy rögzített eleme; megkövetelhető, hogy H -t az $U_\gamma f_0$ ($\gamma \in \Gamma$) alakú elemek kifeszítsék, H és U_γ ekkor izomorfia erejéig meg vannak határozva.

4. A III. tétel bizonyítása

A Γ csoport minden γ eleméhez rendeljük hozzá a H tér valamely f_γ elemét. Az összes ilyen módon kapható

$$\mathfrak{f} = \{f_\gamma\}_{\gamma \in \Gamma}$$

„elem-családok“ összességét jelöljük \mathbf{F} -fel. f_γ -t az \mathfrak{f} γ -indexű „összetevőjének“ nevezzük és ezt a következő jelöléssel fejezzük ki:

$$f_\gamma = (\mathfrak{f})_\gamma.$$

\mathbf{F} -ben értelmezzük az összeadást és a számmal való szorzást (valós, ill. komplex számmal, aszerint, hogy a H tér valós, ill. komplex) a következőképpen:

$$\{f_\gamma\} + \{f'_\gamma\} = \{f_\gamma + f'_\gamma\}, \quad c\{f_\gamma\} = \{cf_\gamma\}.$$

Ha még \mathbf{F} -ben nullaelemet is értelmezzünk: $\mathfrak{f} = 0$ ha \mathfrak{f} minden összetevője 0, akkor \mathbf{F} (valós, ill. komplex) *lineáris* térré lesz.

Tekintsük \mathbf{F} -nek azt a nyilván szintén lineáris \mathbf{H}_0 részhalmazát, amely azokból az $\mathfrak{f} = \{f_\gamma\}$ elemekből áll, amelyekhez található olyan, *legfeljebb véges sok 0-tól különböző összetevővel bíró* $\mathfrak{g} = \{g_\gamma\} \in \mathbf{F}$, hogy minden γ -ra ($\in \Gamma$) álljon:

$$f_\gamma = \sum_{\delta \in \Gamma} T_{\gamma^{-1}\delta} g_\delta;$$

az \mathfrak{f} és \mathfrak{g} közt fennálló ezt a kapcsolatot jelben röviden így fejezzük ki:

$$\mathfrak{f} = \hat{\mathfrak{g}}.$$

\mathbf{H}_0 -ban egy kétváltozós $(\mathfrak{f}, \mathfrak{f}')$ függvényt fogunk értelmezni, amelyről azután megmutatjuk, hogy a belső szorzat szokásos tulajdonságaival rendelkezik. Ha $\mathfrak{f} = \hat{\mathfrak{g}}, \mathfrak{f}' = \hat{\mathfrak{g}}'$, legyen

$$(11) \quad (\mathfrak{f}, \mathfrak{f}') = \sum_{\gamma} (f_\gamma, g'_\gamma) = \sum_{\gamma, \delta} (T_{\gamma^{-1}\delta} g_\delta, g'_\gamma) =$$

$$(12) \quad = \sum_{\gamma, \delta} (g_\delta, T_{\delta^{-1}\gamma} g'_\gamma) = \sum_{\delta} (g_\delta, f'_\delta)$$

(itt felhasználtuk azt, hogy $T_{\alpha^{-1}} = T_\alpha^*$). (11)-ből látható, hogy $(\mathfrak{f}, \mathfrak{f}')$ nem függ attól, hogy az $\mathfrak{f} = \hat{\mathfrak{g}}$ előállításában \mathfrak{g} -t milyen speciális módon választjuk, (12)-ből pedig látható, hogy $(\mathfrak{f}, \mathfrak{f}')$ nem függ az \mathfrak{f}' -t előállító \mathfrak{g}' speciális választásától sem. Így hát \mathfrak{f} és \mathfrak{f}' egyértelműen meghatározzák $(\mathfrak{f}, \mathfrak{f}')$ -t. Az is látható továbbá az értelmezésből, hogy $(\mathfrak{f}, \mathfrak{f}')$ a valós esetben szimmetrikus bilineáris függvény, a komplex esetben pedig az első változóban lineáris, a másodikban pedig konjugált-lineáris és Hermite-féle: $(\mathfrak{f}', \mathfrak{f}) = \overline{(\mathfrak{f}, \mathfrak{f}')}.$ A T_γ

pozitív definitásából következik továbbá, hogy

$$(f, f) \geq 0.$$

Nem maradt más hátra, mint azt megmutatnunk, hogy itt egyenlőség csak az $f = 0$ esetben lehetséges. A már eddig beigazolt tulajdonságokból következik a Schwartz-féle egyenlőtlenség:

$$|(f, f')|^2 \leq (f, f)(f', f').$$

Ennek alapján az $(f, f) = 0$ egyenlőség maga után vonja az $(f, f') = 0$ egyenlőséget bármely $f' \in H_0$ esetében. Legyen speciálisan $f' = \hat{g}$, ahol g -nek minden összetevője, az α -adik kivételével, 0-val egyenlő. Ekkor

$$(f, f') = (f_\alpha, g) = 0,$$

ahol $f_\alpha = (f)_\alpha$ és ahol $g = (g)_\alpha$ a H tér tetszőleges eleme lehet. Ez csak úgy lehetséges, ha $f_\alpha = 0$; és minthogy ez minden α -ra áll, azért valóban $f = 0$.

(f, f') tehát a belső szorzat minden tulajdonságával rendelkezik. Ha tehát H_0 -ban a belső szorzatot e forma segítségével értelmezzük, akkor H_0 Hilbert-térre válik, amely azonban általában még nem teljes. Legyen H a H_0 -ból az ismert lezárással nyert teljes Hilbert-tér.

Az eredeti H tér a H , sőt a H_0 zárt alterének fogható fel, ha a H tér f elemét azonosítjuk a H_0 tér azon $f = \hat{g}$ elemével, amelyre $(g)_\alpha = f$ és $(g)_\gamma = 0$ ($\gamma \neq \alpha$), azaz ha azonosítjuk az

$$f \in H \text{ és az } f = \{T_{\gamma^{-1}}f\} \in H_0$$

elemeket. Ezt az azonosítást az teszi jogossá, hogy, mint könnyen látható, H bármely két f, f' elemének belső szorzata egyenlő a H_0 -ból nekik megfelelő f, f' elemek belső szorzatával:

$$(f, f') = (f, f').$$

Számítsuk ki egy $f \in H_0$ elemnek a H altérre való merőleges vetületét, Pf -et. A

$$(Pf, h) = (f, h)$$

egyenletnek minden H -ba tartozó h -ra állnia kell. Tehát

$$(Pf, h) = ((f)_\alpha, h)$$

a H minden h elemére, következésképpen

$$(13) \quad Pf = (f)_\alpha.$$

A Γ csoport tetszőleges α elemére legyen

$$U_\alpha \{f_\gamma\} = \{f_{\alpha^{-1}\gamma}\};$$

ezzel H_0 -nak önmagára való transzformációját értelmeztük, hiszen ha $f = \hat{g}$, akkor

$$f_{\alpha^{-1}\gamma} = \sum_{\delta} T_{\gamma^{-1}\alpha\delta} g_\delta = \sum_{\eta} T_{\gamma^{-1}\eta} g_{\alpha^{-1}\eta},$$

tehát $U_\alpha f = \hat{g}^\alpha$, ahol $g^\alpha = \{g_{\alpha^{-1}\gamma}\}$. U_α a H_0 -at a teljes H_0 -ra képezi le, mégpedig nyilván lineáris és kölcsönösen egyértelmű módon. U_α továbbá izomet-

rikus: ha $f = \hat{g}$, $f' = \hat{g}'$, akkor

$$(U_\alpha f, U_\alpha f') = \sum_\gamma (f_{\alpha^{-1}\gamma}, g'_{\alpha^{-1}\gamma}) = \sum_\eta (f_\eta, g'_\eta) = (f, f').$$

U_α értelmezését folytonos folytatással H_0 -ról egész H -ra kiterjeszthetjük, és így H -nak a teljes H -ra való izometrikus, tehát unitér transzformációját nyerjük.

Az

$$U_\varepsilon = I, \quad U_\alpha U_\beta = U_{\alpha\beta}$$

összefüggések nyilvánvalóan érvényesek H_0 -ban, és akkor folytonossági okokból érvényesek egész H -ban is. Tehát az U_α unitér transzformációk a Γ csoportnak egy előállítását szolgáltatják. Ez az előállítás gyengén folytonos, azaz

$$(U_\alpha f, f')$$

a H bármely rögzített f, f' elempárjára α -nak folytonos függvénye. Ez közvetlenül látható, ha $f, f' \in H_0$: ha ugyanis $f = \hat{g}$, $f' = \hat{g}'$, akkor

$$(U_\alpha f, f') = \sum_{\delta, \gamma} (T_{\gamma^{-1}\alpha\delta} g_\delta, f'_\gamma),$$

és a jobboldalt álló összeg 0-tól különböző mindegyik tagja (ilyen véges sok van) α -nak folytonos függvénye, mert feltevés szerint T_γ a γ -nak gyengén folytonos függvénye. H bármely két, f, f' elemére azután az állítást úgy bizonyíthatjuk be, hogy választunk H_0 -ból egy f_n és egy f'_n elemsorozatot úgy, hogy $f_n \rightarrow f$, $f'_n \rightarrow f'$ és észrevesszük, hogy ekkor $(U_\alpha f_n, f'_n)$ mint az α függvénye Γ -n egyenletesen tart $(U_\alpha f, f')$ -höz.

Minthogy unitér transzformációkról van szó, a gyenge folytonosságból következik az erős folytonosság is, azaz H bármely f elemére $\|U_t f - U_s f\| \rightarrow 0$, ha $t \rightarrow s$. Valóban, a gyenge folytonosság miatt $t \rightarrow s$ esetében $(U_t f, U_s f) \rightarrow (U_s f, U_s f) = (f, f) = \|f\|^2$, és így

$$\|U_t f - U_s f\|^2 = \|U_t f\|^2 + \|U_s f\|^2 - 2\operatorname{Re}(U_t f, U_s f) = \|f\|^2 + \|f\|^2 - 2\operatorname{Re}(U_t f, U_s f) \rightarrow 0.$$

Ha $f \in H_0$, akkor (13) szerint

$$P U_\alpha f = (U_\alpha f)_\varepsilon = (f)_{\alpha^{-1}}.$$

Speciálisan, ha $f = f \in H$, azaz ha $f = \{T_\gamma^{-1} f\}$, akkor tehát

$$P U_\alpha f = T_\alpha f.$$

Ezzel bebizonyítottuk a tételben állított (10) alakú előállítás lehetőségét.

Mutassuk most meg, hogy az általunk megszerkesztett H tér *minimális*, azaz hogy az $U_\alpha g$ alakú elemek ($g \in H, \alpha \in \Gamma$) kifeszítik. Ehhez először is vegyük észre, hogy ha $g \in H$, akkor

$$U_\alpha g = U_\alpha \{T_{\gamma^{-1}} g\} = \{T_{\gamma^{-1}\alpha} g\},$$

és így, ha $f = \hat{g}$, $g = \{g_\gamma\}$, akkor

$$(f)_\gamma = \sum_\delta T_{\gamma^{-1}\delta} g_\delta = \sum_\delta (U_\delta g_\delta)_\gamma = \left(\sum_\delta U_\delta g_\delta \right)_\gamma,$$

tehát

$$f = \sum_\delta U_\delta g_\delta.$$

Eszerint a H_0 minden eleme előállítható $U_\alpha g$ alakú elemek összegeként ($g \in H, \alpha \in \Gamma$), ebből pedig már következik, hogy az ilyen alakú elemek kifeszítik H -t.

Hátra van még azt megvizsgálnunk, hogy a H tér és benne az $\{U_\gamma\}$ unitér csoportelőállítás mennyire vannak meghatározva. Tekintsük evégből Γ -nak két unitér csoportelőállítását, $\{U'_\gamma\}$ -t a H' térben és $\{U''_\gamma\}$ -t a H'' térben; tegyük fel, hogy H' és H'' a H -t alterükként tartalmazzák és hogy H -ban

$$T_\gamma = P' U'_\gamma, T_\gamma = P'' U''_\gamma;^{14}$$

tegyük továbbá fel, hogy H' és H'' minimálisak abban az értelemben, hogy H' -t az $U'_\gamma f$, H'' -t pedig az $U''_\gamma f$ alakú elemek kifeszítik (ahol $f \in H, \gamma \in \Gamma$).

Legyen $\Phi' = \sum_\gamma U'_\gamma f_\gamma$ és $\Psi' = \sum_\gamma U'_\gamma g_\gamma$ ($f_\gamma, g_\gamma \in H$). Ekkor

$$\begin{aligned} (\Phi', \Psi') &= \sum_{\gamma, \delta} (U'_\gamma f_\gamma, U'_\delta g_\delta) = \sum_{\gamma, \delta} (U_{\delta^{-1}} U'_\gamma f_\gamma, P' g_\delta) = \sum_{\gamma, \delta} (P' U_{\delta^{-1}} f_\gamma, g_\delta) = \\ &= \sum_{\gamma, \delta} (T_{\delta^{-1}} f_\gamma, g_\delta). \end{aligned}$$

Ebből látszik, hogy (Φ', Ψ') csak H -beli adatoktól függ. Ennélfogva a

$$\Phi' = \sum_\gamma U'_\gamma f_\gamma \leftrightarrow \sum_\gamma U''_\gamma f_\gamma = \Phi''$$

megfelelkezés lineáris és izometrikus, és így folytonosan folytatható a H' és H'' terek közti lineáris, izometrikus megfeleléssé. Minthogy

$$U'_\alpha \Phi' = \sum_\gamma U'_{\alpha\gamma} f_\gamma = \sum_\eta U'_\eta f_{\alpha^{-1}\eta} \leftrightarrow \sum_\eta U''_\eta f_{\alpha^{-1}\eta} = \sum_\gamma U''_{\alpha\gamma} f_\gamma = U''_\alpha \Phi'',$$

ez a megfelelés a $\{H', U'_\gamma\}$ és $\{H'', U''_\gamma\}$ „struktúrák“ közötti *izomorfizmust* létesít.

Ezzel a III. tételt bebizonyítottuk.

5. Najmark tétele

A III. tételből levezethető NAJMARK egy fontos tétele. E tétel így szól:¹⁵

Legyen $\{F_\lambda\}$ ($-\infty < \lambda < \infty$) a H (komplex) Hilbert-térben egy ú. n. általánosított spektrálsereg, azaz F_λ legyen korlátos önadjungált transzformáció a következő tulajdonságokkal:

$$F_\lambda \leq F_\mu \text{ ha } \lambda < \mu, \quad F_{\lambda+0} = F_\lambda, \quad F_\lambda \rightarrow 0 \text{ ha } \lambda \rightarrow \infty, \quad F_\lambda \rightarrow I \text{ ha } \lambda \rightarrow -\infty.$$

Van ekkor egy olyan, a H teret altereként tartalmazó H Hilbert-tér, és ebben

¹⁴ P' jelenti H' -ben a H altérre való merőleges vetítést; P'' jelentése ugyanez H'' -ben.

¹⁵ М. А. Н а й м а р к, Спектральные функции симметрического оператора, Изв е с тия Акад. Наук СССР, сер. матем., 4 (1940), 227—309; Об одном представлении аддитивных операторных функций множеств, Доклады Акад. Наук СССР, 41 (1943), 373—375.

egy közönséges (merőleges vetítésekől álló) $\{E_\lambda\}$ spektrálsereg úgy, hogy az

$$F_\lambda = PE_\lambda$$

összefüggés érvényes, ahol P a H -ra való merőleges vetítést jelenti.

Bizonyítás. Tekintsük a

$$T_t = \int_{-\infty}^{\infty} e^{it\lambda} dF_\lambda$$

transzformációt, erről könnyen látható, hogy a valós t paraméternek gyengén folytonos függvénye. Igaz továbbá, hogy $T_{-t} = T_t^*$ és

$$\begin{aligned} \sum_{m, n=1}^r (T_{t_n - t_m} g_n, g_m) &= \int_{-\infty}^{\infty} \sum_{m, n=1}^r \exp [i(t_n - t_m)\lambda] d(F_\lambda g_n, g_m) = \\ &= \int_{-\infty}^{\infty} (F(d\lambda)g(\lambda), g(\lambda)) \cong 0, \end{aligned}$$

ahol

$$g(\lambda) = \sum_{n=1}^r \exp(it_n \lambda) g_n.$$

T_t tehát a valós t paraméter pozitív definit függvénye. A III. tétel szerint T_t -t előállíthatjuk a

$$T_t = PU_t$$

alakban, ahol $\{U_t\}$ a valós számok additív csoportjának egy $H \supseteq H$ térben való folytonos, unitér előállítása. STONE tétele szerint létezik H -ban egy $\{E_\lambda\}$ spektrálsereg úgy, hogy

$$U_t = \int_{-\infty}^{\infty} e^{it\lambda} dE_\lambda.$$

De akkor

$$\int_{-\infty}^{\infty} e^{it\lambda} dF_\lambda f = \int_{-\infty}^{\infty} e^{it\lambda} dPE_\lambda f \quad (f \in H),$$

ahonnan következik, hogy $F_\lambda f = PE_\lambda f$, amivel a bizonyítást befejeztük.

Ha $\{F_\lambda\}$ lényegében a $(0, 2\pi)$ intervallumra van szorítva, azaz ha a $\lambda \leq 0$ értékekre $F_\lambda = 0$ és a $\lambda \geq 2\pi$ értékekre $F_\lambda = I$, akkor a pozitív definit T_t függvény helyett a

$$T_n = \int_0^{2\pi} e^{in\lambda} dF_\lambda \quad (n = 0, \pm 1, \pm 2, \dots)$$

pozitív definit „sorozat“-tal is okoskodhatunk; ebben az esetben Stone tétele helyett ennek egyszerűbb, „diszkrét“ analogonjára kell hivatkoznunk, amely szerint

$$U^n = \int_0^{2\pi} e^{in\lambda} dE_\lambda \quad (n = 0, \pm 1, \pm 2, \dots).$$

Egyébként az általános eset mindig visszavezethető erre a speciális esetre azáltal, hogy a λ paramétert egy olyan $\mu = \varphi(\lambda)$ paraméterrel helyettesítjük, amely λ -nak folytonos és szigorú értelemben növekvő függvénye, és amely értékkészlete a $(0, 2\pi)$ intervallumba esik.

6. Tetszőleges Banach-tér kontrakciói

Az I. és II. tétel részben átvihetők tetszőleges Banach-tér kontrakcióinak esetére is. Az alábbiakban az I. tétel egy ilyen részbeni kiterjesztését közöljük:

IV. TÉTEL. Legyen T a (valós vagy komplex) B Banach-tér kontrakciója. Létezik ekkor a B teret altereként tartalmazó olyan \mathbf{B} Banach-tér, és \mathbf{B} -nek önmagára való olyan izometrikus U leképezése, hogy B -nek minden f elemére érvényes a

$$T^n f = P U^n f \quad (n = 0, 1, 2, \dots)$$

előállítás; P itt \mathbf{B} -nek a B altérre való olyan párhuzamos vetítése, amelynek normája 1.

Bizonyítás. Legyen \mathbf{B} a B elemeiből alkotott mindazon

$$\mathfrak{f} = \{f_n\}_{-\infty}^{\infty}$$

sorozatok halmaza, amelyekre

$$\|\mathfrak{f}\| = \sum_{-\infty}^{\infty} \|f_n\| < \infty.$$

Ha \mathbf{B} -ben az összeadást és a skalárisokkal való szorzást a természetes módon értelmezzük:

$$\{f_n\} + \{f'_n\} = \{f_n + f'_n\}, \quad c\{f_n\} = \{cf_n\},$$

az előbb értelmezett $\|\mathfrak{f}\|$ mennyiséget pedig \mathfrak{f} normájának tekintjük, akkor ezzel \mathbf{B} maga is Banach-térre válik. Az $f \in B$ elemet azonosítjuk azzal az $\mathfrak{f} = \{f_n\} \in \mathbf{B}$ elemmel, amelyre $f_0 = f$ és $f_n = 0$ ($n \neq 0$); ezzel B -t beágyazzuk \mathbf{B} -be, mint ennek alterét.

Ha $\mathfrak{f} = \{f_n\} \in \mathbf{B}$, legyen

$$P\mathfrak{f} = \sum_0^{\infty} T^n f_n;$$

minthogy $\|T^n f_n\| \leq \|f_n\|$, ez a sor konvergens és

$$\|P\mathfrak{f}\| \leq \sum_0^{\infty} \|f_n\| \leq \|\mathfrak{f}\|.$$

Így \mathbf{B} -nek egy B -be való olyan P lineáris transzformációját értelmeztük, amelynek normája 1-gyel egyenlő.

Értelmezzük a következő transzformációt:

$$U\{f_n\} = \{f_{n-1}\},$$

U a B térnek az egész B térre való izometrikus leképezése. Érvényesek ekkor a

$$PU^m \{f_n\} = P\{f_{n-m}\} = \sum_{n=-0}^{\infty} T^n f_{n-m} \quad (m = 0, \pm 1, \pm 2, \dots)$$

összefüggések. Speciálisan, ha $\{f_n\} = f \in B$, azaz ha $f_0 = f$ és $f_n = 0$ ($n \neq 0$), akkor

$$PU^m f = T^m f \quad (m = 0, 1, 2, \dots),$$

amivel a tételt bebizonyítottuk. (Az m negatív egész értékeire $PU^m f = 0$.)